



词

文化源考

Ci WenHua YuanKao

王垂基 著

中山大学出版社

词文化源考

王垂基 著

中山大学出版社

·广州·

版权所有 翻印必究

图书在版编目 (CIP) 数据

词文化源考/王垂基著. —广州: 中山大学出版社, 2008. 3
ISBN 978 - 7 - 306 - 03051 - 1

I. 词… II. 王… III. 词汇—汉语史—研究 IV. H13

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 024680 号

出版人: 叶侨健

责任编辑: 赵 婷

封面设计: 彭兆茹 曹巩华

责任校对: 李丽芬

责任技编: 黄少伟

出版发行: 中山大学出版社

电 话: 编辑部 (020) 84111996, 84113349

发行部 (020) 84111998, 84111981, 84111160

地 址: 广州市新港西路 135 号

邮 编: 510275 传真: (020) 84036565

网 址: <http://www.zsup.com.cn> E-mail: zdcbs@mail.sysu.edu.cn

印 刷 者: 广州市怡升印刷有限公司

规 格: 889mm×1194mm 1/32 15 印张 418 千字

版次印次: 2008 年 3 月第 1 版 2008 年 3 月第 1 次印刷

印 数: 1~6000 册 定 价: 29.00 元

本书如有印装质量问题影响阅读, 请与出版社发行部联系调换

一部颇具创意的学术专著

——序《词文化源考》

陆庆彪

我在读高中的最后一年，王垂基老师做我们的班主任，上我们的语文课。

王老师从教 40 多年，殚精竭虑，沤心沥血，为教育事业作出了应有的贡献。

王老师退休后，身体欠佳，本应赋闲休养，含饴弄孙，安享天年。但他却沉潜于立言，在学术研究的领域里艰难跋涉，奉献余热。

近年来，王老师已年逾古稀，又身患难治之症。然而他仍然痴心不改，眷念学术，心系撰著，潜心研究，笔耕不辍，终于完成了学术专著《词文化源考》，实现了自己的夙愿。

王老师忍受着病痛的折磨，坚持学术研究，椽笔撰文，锲而不舍。这种对学术的执著精神，诚难能可贵。

我怀着崇敬的心情，阅读王老师的著作，思绪翻涌，产生出一种“先生之风，高山仰止”的感觉来。

《词文化源考》一书，凝聚了王老师 20 年的心血，是王老师精心打造的力作。此书不是孤立地探讨词的来源，也不是单纯地介绍文化知识，而是以诠释词源为中心，把两者融为一体。其特色可用深、实、趣、新几个字来概括。

挖源深透。词语是文化的载体，许多词语都存在着文化渊源；然而时下的辞书，对词源的考释，一般都只停留在找到词的出典上，而不能深入一步，忽视文化背景对词语的影响。

王老师有鉴于此，在探索词渊时，寻求新路子，引进了文化语言学，以它为视角，审视词语的来龙去脉，解决了许多词语的渊源问题。视角新颖，挖掘深刻。

某些词语，乍看起来，很难将它们与文化挂上钩。就是这些词语，王老师也不轻易放过，他通过寻幽钩沉，探本穷原，从而破译了这些词语深层的文化密码，让人得以窥其堂奥。例如“青春”一词，王老师通过缜密的研究，透过它平凡的外壳找到它不平凡的内核——五行说的渗透。五行、五色、季节可以相配，其体系为：

五行	木	火	土	金	水
季节	春	夏	长夏	秋	冬
五色	青	赤	黄	白	黑

由上可见，青与春对应，故“青春”成了春季的代称。春季就是“青春”的本义，后来其词义才演变为青年时期。

实用性强。本书具有工具书的特性，案头一卷，可以查阅到许多词语的来源，加深对这些词语的理解。

此书采用以类相从的编排方法，将众多文化碎片连缀起来，分门别类，读者可以从中学到较系统的文化知识，享受文化美餐，并从整体上深入领会传统文化对词语的影响。

当前，随着中学语文教学改革的深化，中学语文的教学内容，增大了文化知识的分量，高考语文试题，文化知识也有一定比重。本书适应中学语文教学改革的需要，尽量向中学语文教材靠拢，所选条目大部分出自中学语文课本，其中有部分条目是中学文言文的古语词。本书深挖这些词语的文化底蕴，给中学语文教学提供了丰赡的文化史料。缘此，本书对中学语文老师备课有一定参考价值，亦可作为中学生的课外读物。

雅趣盎然。本书熔实用性、知识性、趣味性于一炉。它不仅具有实用价值，而且包含浓郁的雅趣，读者可从中获得精神愉悦。

本书揭开了埋在词语深层的文化奥秘，展示了传统文化的丰富多彩，给人以奇异感，适应中国人喜爱古雅的文化心理，合乎读者的阅读口味。同时书中还蕴含着大量故事传说，美妙动人，饶有风趣，耐人寻味。全书文笔流畅，朗朗上口，也增添了本书的可读性。

富有新意。本书对词源的解说，力求创新，不拘囿于旧说。

王老师有目的地阅读古书，与搜集到的资料进行对比分析，觅取灵感，悟出新鲜见解。例如，欧阳修《醉翁亭记》中的“射”，大学和中学的语文课本都注为“投壶”。王老师通过阅读《欧阳文忠公集》，发现这种传统说法并不可靠，正确的说法应该是：这种游戏是欧阳修自己制造的九射格。见解新鲜，令人信服。

此外，王老师还刻意从报刊上吸取新观点、新资料，以充实本书的内容，使全书洋溢着强烈的时代气息。改革开放以来，报刊上发表了大量长短不一的词语溯源的文章，其中有相当部分涉及词的文化源，见解独特、新鲜，发人之所未发。历时 20 载，王老师乐此不疲地追踪这类文章，一经发现，如获至宝，即把它摘录或剪贴下来，积累了大量珍贵的资料，为撰写本书打下坚实的基础。王老师对待这些资料，不是生吞活剥，搬字过纸，而是慢吞细嚼，消化吸收，通过筛选、勘误、综合，博采众长，断以己意，写成了一篇篇短小精悍的释文，给全书大大增添了新意。

综上所述，可见本书颇具创意，是一部学术含金量较高的专著。

严格地说，本书也有不足之处。她对某些词目的解说，也许是由于求全的缘故吧，取材过于宽泛，偏离了“文化”这个主题。显得有些芜杂，不够紧凑。而对另外一些词目的考释，则嫌过简，缺乏深度。但是，瑕不掩瑜，就整体而言，本书不失为一部可读性较强的好书。

我们深信，我市将会有更多知识分子，发扬自己的长处，挥毫泼墨，为建设茂名文化大市而添砖加瓦，为发挥文化的软实力作用而尽心尽力。我们拭目以待。

（作者现任中共茂名市委常委、宣传部长）

总 目

一 源于中华、王朝、民族	1
二 源于天文、历法、地理	21
三 源于工商农、钱币、度量衡	56
四 源于军事、法律	70
五 源于服饰、饮食	100
六 源于住宅、车马、交通	133
七 源于宗教、儒学、哲学	152
八 源于礼仪、宗法、亲属	194
九 源于习俗、传说	222
十 源于职官、科举、教育	255
十一 源于阴阳、五行、八卦	298
十二 源于中医、体育	323
十三 源于戏曲、音乐	334
十四 源于古籍、文字、文学	349
十五 源于外国文化	373
附学术论文、随笔和散文	382
后记	450

目 录

一 源于中华、王朝、民族	
龙的传人	1
炎黄子孙	1
中国	2
振兴中华	3
东亚病夫	3
皇帝	4
出尽八宝	5
朝廷	6
商人	6
秦皇岛	7
男子汉	7
唐人·唐山	8
垂帘听政	9
万万岁	9
检讨书	9
老佛爷	10
一亩三分地	10
单于	11
千里送鹅毛	11
儿皇帝、太上皇	12
杂种、奴才	12
夜郎自大	13
傻瓜	14
鄂尔多斯	14
旦	15
中南海	16
胡同	16
胡说	16
老九	17
使节	17
雁足	18
捉刀	18
混帐	19
月饼	19
一个女婿半拉儿	20
二 源于天文、历法、地理	
气冲斗牛	21
紫	22
泰斗	22
老寿星	23
明星	23
斗转参横	23
分野	23

2 词文化源考

周星	25	村	43
珠联璧合	25	附庸	44
白虹贯日	26	城·郭	44
太岁头上动土	27	中流砥柱	45
清明节	28	三山五岳	46
黄道吉日	29	天涯海角	46
岁	30	洞天福地	47
圭臬	31	洞天	48
黄昏·人定	31	五湖四海	48
寸阴	32	香格里拉	49
摄提格	33	鬼门关	50
辰牌	34	滥觞	51
刻	34	鸿沟	51
黄历·皇历	34	不越雷池一步	52
月	35	长江	52
正月	36	天府之国	53
闰	36	寿比南山	53
孟·仲·季	37	鹊桥·蓝桥	54
九九	37		
朔·望·晦	37		
星期·礼拜·周末	38		
三更四点	39	三 源于工商农、钱币、度量衡	
小时	39	运斤·斧正	56
上午·下午	40	锦官城	57
时辰	40	模范	57
九州·赤县·神州	40	生意经	58
九州	41	做生意	58
省	42	幌子	58
乡党	42	百货店	59
乡	43	三百六十行	60
		上当	60

垄断	61	烽火	76
黄了	62	狼烟	77
茶话会	62	墨守	78
五谷·六畜	63	导游	78
年	63	五花八门	79
宝贝	64	百战不殆	80
板板六十四	65	摆龙门阵	81
腰缠万贯	65	坚壁清野	81
盘缠	65	七死八活	82
铜臭	66	空城计	82
二百五	66	三十六计，走为上计	83
没奈何	67	十八般武艺	85
钞票	67	目的	86
匹夫	68	新官上任三把火	86
赤子	68	定心丸	87
四 源于军事、法律			
入伍	70	握手	87
三军	70	东道主	88
教师	71	沐猴而冠	88
娘子军	71	鱼书	89
虎符	72	两面派	90
冠军	72	尚方宝剑	90
万里长城	73	丹书铁券	90
卫	74	丹书	91
八旗子弟	74	人治	91
衙门	75	笞	92
辕门	75	十恶不赦	92
名列前茅	76	三令五申	93
		千刀万剐	94
		株连九族	94
		打屁股	95

平反	95	袍泽	113
解手	95	布衣	114
文字狱	96	缙绅	114
义绝	96	连襟	115
两口子	97	裙带	116
敲竹杠	97	箕踞	116
宫刑	98	纨绔	117
五 源于服饰、饮食			
戴高帽	100	穿小鞋	118
冠冕堂皇	100	足下	118
冕旒	101	明镜·玉镜台·破镜	119
免胄	102	吻	120
乌纱帽	102	杜康酒	121
黔首	103	饔飧不继	121
羽扇纶巾	104	排档	122
狗尾续貂	105	脍炙人口	122
结发	105	筵席·首席	123
貂蝉	106	染指	124
绿帽子	107	大锅饭	124
翘辫子	107	打尖	125
须眉	108	油条	125
巾帼	108	四菜一汤	126
蛾眉	109	人为刀俎，我为鱼肉	127
黄花闺女	109	山珍海味	127
微服	110	隽永	128
衣冠禽兽	111	豆	128
红得发紫	112	满招损，谦受益	129
司马青衫	112	禹鼎	130
		钟鸣鼎食	131
		举案齐眉	131

六 源于住宅、车马、交通	
巢穴	133
基础	133
堵	134
廉	134
门外汉	135
序·引	135
向	136
不愧屋漏	136
闺阁	137
大相径庭	138
祸起萧墙	140
钩心斗角	140
陛下	141
三宫六院	141
名堂	141
椒房	142
别业·别墅	142
磨洋工	142
病榻·下榻	143
跳槽	144
鞭长莫及	145
汗马	146
高足	147
飞黄腾达	147
风马牛不相及	147
毛病	148
乘舆	149
发轫	149
马路	149
里程碑	150
邮局	150
七 源于宗教、儒学、哲学	
淮河	152
娃子·蛙口	152
老衲	152
浮屠	153
和尚	153
三昧	154
面壁	154
抱佛脚	155
六根不净	155
本来面目	156
口头禅	156
须臾	156
大千世界	157
小品	157
偈子	158
无事不登三宝殿	159
丈二和尚摸不着头脑	160
解铃还是系铃人	160
天花乱坠	161
水中捞月	161
生老病死	161
佛山	162
阎王	162

一〇八	163	先生	183
寺	163	父母官	184
一丝不挂	164	弄璋·弄瓦	186
三生有幸	164	小康	187
宿命	165	三	188
有缘千里来相会	166	不三不四	188
孽债	166	形而上学	189
八仙过海	167	七情六欲	190
狗咬吕洞宾	168	苍穹·方舆·团圆	190
赵公元帅	169	团圆	191
一人得道，鸡犬升天	170	孔方兄	191
急急如律令	170	圆冠和句履	192
刘海	171	盖和轸	192
紫阳县	172	圆首方足	192
老人家	172	消息	192
清真	173		
替罪羊	173	八 源于礼仪、宗法、亲属	
楷模	174	执牛耳	194
三层楼小姐	175	歃血为盟·口血未干	195
夫子	176	弱冠	196
再作冯妇	176	腊月·腊日	197
同志	177	虚左以待	197
以貌取人	178	无出其右	198
五福	179	指南针	199
三不朽	179	北上·南下	199
义乌	180	西席	199
淡泊明志	180	吉祥如意	200
掣肘	181	社会	201
慎独	182	社稷	201
小人	182		

问鼎	202	孺子牛	221
双璧	203		
殡	203	九 源于习俗、传说	
荆国	204	耗子	222
斋戒	204	杀风景	222
中秋	205	拖油瓶	223
牺牲	206	丈夫	223
太牢·少牢	206	炒鱿鱼	224
顿首·稽首	207	七十三、八十四	224
寿终正寝	208	三姑六婆	224
泰山	208	马日	225
丈人	209	万岁	225
尸位素餐	210	饺子	227
合卺	211	话柄	227
偏袒	212	清谈	228
金戒指	212	青眼	229
玦赐	213	阿堵物	230
趋庭	213	社火	230
五服	214	踏青	231
显考·显妣	215	三媒六证	231
陵墓	215	吹牛皮	232
碑	216	白喜事	233
五陵少年	216	修禊	234
七庙	217	筷子	235
六亲不认	217	桑梓	235
吃醋	218	福	236
冤家	219	三句话不离本行	236
太太	220	以德报怨	237
鸳鸯	220	吝啬	238
钟情	221		

无恙	238
年糕	239
老表	240
狗腿子	240
有钱能使鬼推磨	241
烂柯	241
不倒翁	242
驾鹤西游	242
羊城	243
青蛙	243
拍马屁	244
压岁钱	244
折柳	245
属相	246
本命年	247
身怀六甲	248
社日	248
寒食节	249
月老	249
冰人	249
红叶	250
打春	250
洞房	251
叶落归根	252
闺	252
龙凤呈祥	253
老婆	253

十 源于职官、科举、教育

官衙	255
履历	255
通籍	256
金龟婿	256
膏粱子弟	257
哄堂大笑	257
下马威	257
鸣锣开道	258
点卯	259
百姓	259
会计	260
烈士	261
行李	262
博士	263
内阁	264
文学	264
掌故	264
太监	265
驸马	266
郎中·大夫	266
青州从事	267
老先生	267
班房	267
七品芝麻官	268
县官不如县管	269
天知、地知、你知、我知	269

两袖清风	270	今朝有酒今朝醉	287
内举不避亲	270	之乎者也	287
眼中钉	271	说项	288
溜须	272	舌耕	289
捧臭脚	272	等身书	289
门生	272	束脩	290
学究	273	小九九	291
龙虎榜	274	三余	291
八股	274	老窦	292
状元	275	桃李	292
鳌头	276	座右铭	293
连中三元	277	安乐窝	294
秀才	277	书山·学海	295
半个秀才	278	天字第一号	295
名落孙山	278	急就章	296
破天荒	279	可圈可点	296
倒霉	279		
人情大如天	280	十一 源于阴阳、五行、八卦	
囍	280	九	298
折桂	281	女墙	298
蟾宫折桂	281	六合	299
夺魁	282	男左女右	300
喝墨水	282	结婚	301
金榜	283	汉阳	302
出恭	283	不管三七二十一	302
改换门庭	284	重阳节	303
沆瀣一气	285	观棋不语	303
“八叉”诗人	285	青春	303
登龙门	286	金风	305
新郎	287		

东西	305
苍天	307
商女	308
祝融	308
火宫	309
庚癸	310
付之丙丁	310
子午道	310
三皇五帝	310
黄袍加身	312
东皋	312
满堂红	313
白旗	313
五·六	314
闰位	315
青龙镇·朱雀桥·白虎堂·玄武湖	316
淮左	316
变卦	317
乾陵	318
坤角	318
否极泰来	319
革命	319
革故鼎新	320
三阳开泰	321
九五至尊	321
女大十八变	322
大亨	322

十二 源于中医、体育

三虫	323
病人膏肓	324
悬壶	325
杏林	325
散步	326
堂	327
卫生	327
本草	328
黄连	328
何首乌	329
吐故纳新	329
锦标	330
《醉翁亭记》中的“射”	330
筹码	332
露马脚	332

十三 源于戏曲、音乐

下海	334
老板	335
叫板	336
走板	336
生·旦·净·末·丑	337
压轴戏	337
评剧	338
相声	338